

## 九龍城社區建設及社會服務委員會

### 資助互助委員會/業主立案法團 於 2011/12 年度舉辦旅行/茶聚活動

#### 主旨

本文件旨在請委員通過從九龍城區議會撥款中撥出 526,400 元，以資助由互助委員會(下簡稱互委會)/業主立案法團(下簡稱法團)於 2011/12 年度舉辦的 77 項旅行/茶聚活動。

#### 背景

2. 今年，本會秘書處在發出區議會撥款申請邀請後，區內互委會及法團共提交了 77 項申請，申請的資助總額為 530,600 元。有關詳情，請見附件。

#### 社建會財務工作小組的建議

3. 社建會財務工作小組已於 2011 年 1 月 28 日的會議上以下列準則審核該 77 項舉辦旅行/茶聚活動的申請：

- (i) 每位參加者可獲資助不超過 30 元的交通費/旅行團費/餐費(最多資助名額為 400 人)，以及不超過 500 元的印刷宣傳費(按撥款須知附錄乙所載限額)；
- (ii) 獲資助參加活動的人數在不超過 400 人的前題下以大廈單位數目的 3 倍為上限；如預計參加活動的人數逾 300 人，而該互委會/法團過去兩年舉辦的活動的目標參加人數與實際參加人數有較大差距(例如不足 50%)，則獲資助參加活動的人數只會是申請人數的 75%或(i)點計算所得的上限人數，以兩者中較低者為準；如互委會/法團所屬的大廈單位數目少於 60 個，宣傳費的資助上限也會相應下調至 300 元；及
- (iii) 每個旅行活動只有 2 名嘉賓和每車不多於 1 名工作人員可獲資助交通費/團費；茶聚活動只有 2 名嘉賓和不多於 4 名工作人員可獲資助餐費。如嘉賓及工作人員需自行繳付旅遊費用或餐費，則仍可獲本會資助交通費/團費/餐費而不限其人數。

財務工作小組最後建議撥款 526,400 元，資助 77 項由互委會/業主立案法團舉辦的旅行/茶聚活動。

#### 徵詢意見

4. 請委員考慮財務工作小組的建議，通過從九龍城區議會撥款中撥出 526,400 元，資助 77 個互委會/業主立案法團於 2011/12 年度舉辦的旅行/茶聚活動。

2011-12年度九龍城區議會撥款資助  
互助委員會/業主立案法團舉辦社區參與活動第一輪申請一覽表

活動性質	互助委員會/業主立案法團名稱	最近一次申請區議會撥款的記錄(參考資料)	大廈單位數目	活動對象	活動日期	過往活動參加人數		申請人數		區議會建議		財政預算(\$)				備註			
						最近一次	最近第二次	申請人數	參加人數	資助人數	宣傳費	預算支出			預算收入				
						不適用	不適用	須繳費	毋須繳費	資助	宣傳費	車資/膳食/日餐費/雜費(每人)	宣傳費	其他	參加者收費(每人)		其他	合計	申請資助額(\$)
1	旅行	何文田邨景文樓互助委員會	799	本座住戶	6/11/2011	不適用	不適用	180	180	500	110	500	0	0	80	0	14,400	5,900	5,900
2	旅行	真善美邨至美樓互助委員會	184	真善美邨居民及其家人	22/5/2011	不適用	不適用	400	400	120	130	120	0	0	100	0	40,000	12,120	12,120
3	旅行	真善美村至真樓A二座互助委員會	171	真善美邨居民及其家人	4/6/2011	不適用	不適用	240	240	120	135	120	0	0	105	0	25,200	7,320	7,320
4	旅行	馬頭圍邨夜合樓A座互助委員會	252	馬頭圍居民及其家人	19/6/2011	不適用	不適用	400	400	120	105	120	0	0	75	0	30,000	12,120	12,120
5	旅行	至真樓B座互助委員會	200	真善美村居民及其家人	19/6/2011	不適用	不適用	400	400	120	95	120	0	0	65	0	26,000	12,120	12,120
6	旅行	興華大廈(蕪湖街)業主立案法團	84	大廈住客/業主及其家人朋友	30/10/2011	不適用	不適用	60	60	300	139	300	0	0	109	0	6,540	2,100	2,100
7	旅行	長樂大廈(必嘉街)業主立案法團	236	長樂大廈居民	22/5/2011	不適用	不適用	108	108	0	98	0	0	0	50	1,944	7,344	3,240	3,240
8	旅行	黃埔唐樓業主立案法團	548	黃埔唐樓業主/租客	6/11/2011	不適用	不適用	300	300	300	168	300	0	0	138	0	41,400	9,300	9,300
9	旅行	寶源大廈業主立案法團	147	大廈居民	21/8/2011	不適用	不適用	400	400	500	85	500	500	12,000	85	0	34,000	12,500	12,500
10	旅行	勝利大廈業主立案法團	20	大廈業主、住戶及其家人	21/8/2011	不適用	不適用	60	60	300	110	300	0	0	80	0	4,800	2,100	2,100

活動性質	互助會/業主立案法團名稱	最近一次申請區議會撥款的記錄(參考資料)	大廈單位數目	活動對象	活動日期	過往活動參加人數		參加人數		財政預算(\$)					申請資助額(\$)	建議資助額(\$)	備註
						最近一次	最近二次	申請人數	資助人數	預算支出		預算收入					
						不適用	不適用	須繳費	毋須繳費	車資/國費/日餐費/茶費(每人)	宣傳費	其他	參加者收費(每人)	其他			
11	翔龍灣業主委員會	首次申請	1782	翔龍灣業戶及其訪客	22/5/2011	不適用	不適用	118	118	250	220	0	190	0	22,420	3,790	
12	海濱南岸業主委員會	首次申請	2470	海濱南岸住戶	31/7/2011	不適用	不適用	174	174	400	130	0	100	0	17,400	5,620	
13	真善美村至真樓A1座互助委員會	首次申請	180	真善美村居民及其家人	10/6/2011	不適用	不適用	300	300	420	60	0	30	0	9,000	9,420	
14	馬頭圍邨洋葵樓B座互助委員會	首次申請	447	本邨居民	15/7/2011	不適用	不適用	390	396	500	50	1,830	25	0	9,750	12,380	只資助(無需繳費的)2名嘉賓和不於4名工作人員的費用
15	黃埔街14,14A,16及16A號業主立案法團	首次申請	32	大廈居民及區內居民	26/5/2011	不適用	不適用	96	96	300	70	0	40	0	3,840	3,180	
16	華麗大廈業主立案法團	首次申請	99	大廈居民及區內居民	13/6/2011	不適用	不適用	297	297	500	70	0	40	0	11,880	9,410	
17	黃埔街18,18A,20及20A號業主立案法團	首次申請	32	大廈居民	18/7/2011	不適用	不適用	96	96	300	70	0	40	0	3,840	3,180	
18	益群大廈業主立案法團	首次申請	40	業戶	29/5/2011	不適用	不適用	60	60	300	55	0	25	150	1,500	2,100	
19	何文田邨逸文樓互助委員會	2011-12年度首次申請	799	何文田邨逸文樓居民	23/10/2011	180	174	174	174	500	105	1,200	80	350	14,250	5,720	
20	愛民邨居民樓互助委員會	2011-12年度首次申請	570	本座居民及住戶	23/10/2011	192	不適用	200	200	500	100	0	70	0	14,000	6,500	
21	愛民邨居民樓互助委員會	2011-12年度首次申請	578	本座住戶	22/5/2011	140	192	300	300	500	135	0	105	0	31,500	9,500	
22	愛民邨居民樓互助委員會	2011-12年度首次申請	82	本邨居民	16/10/2011	200	180	240	240	500	135	0	105	0	25,200	7,700	

活動性質	互助會/業主立案法團名稱	最近一次申請區議會撥款的記錄(參考資料)	大廈單位數目	活動對象	活動日期	過往活動參加人數		須繳費	毋須繳費	申請人數	參加人數			財政預算(\$)			建議資助額(\$)	申請資助額(\$)	備註			
						最近一次	最近第二次				區議會建議	資助人數	宣傳費	車資/團費/日餐費/餐費(每人)	宣傳費	其他				參加者收費(每人)	其他	合計
						第一次	第二次															
23	旅行	愛民邨商戶及攤檔互助委員會	2011-12年度首次申請	120	愛民邨商戶及居民	19/6/2011	233	288	400	360	500	130	500	0	52,500	100	0	40,000	12,500	11,300	獲資助參加活動人數以單位數目的3倍為上限(120x3=360)	
24	旅行	家維邨家盛樓互助委員會	2011-12年度首次申請	232	家維邨家盛樓住戶	16/10/2011	不適用	不適用	120	120	0	100	0	0	12,000	70	0	8,400	3,600	3,600		
25	旅行	愛民邨建民樓互助委員會	2011-12年度首次申請	510	本座住戶	9/10/2011	180	180	180	180	500	110	500	0	20,300	80	0	14,400	5,900	5,900		
26	旅行	愛民邨嘉民樓互助委員會	2011-12年度首次申請	120	本邨居民	17/8/2011	不適用	不適用	300	300	300	110	300	0	33,300	80	0	24,000	9,300	9,300		
27	旅行	樂民新邨B座互助委員會	2011-12年度首次申請	339	本大廈住戶	10/7/2011	192	174	300	300	500	110	500	0	33,500	80	0	24,000	9,500	9,500		
28	旅行	水仙樓B座互助委員會	2011-12年度首次申請	204	馬頭圍邨居民及其家人	2/7/2011	300	不適用	400	400	120	95	120	0	38,120	65	0	26,000	12,120	12,120		
29	旅行	愛民邨保民樓互助委員會	2011-12年度首次申請	510	本座住戶	18/5/2011	180	不適用	180	180	500	100	500	0	18,500	70	0	12,600	5,900	5,900		
30	旅行	愛民邨新民樓互助委員會	2011-12年度首次申請	680	新民樓住戶	13/11/2011	138	72	96	96	500	130	500	0	12,980	100	0	9,600	3,380	3,380		
31	旅行	馬頭圍邨夜合樓B座互助委員會	2011-12年度首次申請	430	本邨居民	14/8/2011	190	396	348	348	500	108	500	50	38,134	78	50	27,194	10,940	10,940		
32	旅行	玫瑰樓A座互助委員會	2011-12年度首次申請	358	居民	10/10/2011	232	234	232	232	500	90	500	0	21,380	60	0	13,920	7,460	7,460		
33	旅行	偉恒昌新邨偉景閣業主立案法團	2011-12年度首次申請	910	偉景閣業戶	9/10/2011	240	174	240	240	500	130	500	0	31,700	100	0	24,000	7,700	7,700		
34	旅行	寶其利街金華大廈業主立案法團	2011-12年度首次申請	124	金華大廈業主/租客及其親朋戚友	22/5/2011	不適用	不適用	60	60	300	138	300	0	8,580	108	0	6,480	2,100	2,100		

活動性質	活動名稱	最近一次申請區議會撥款的記錄(參考資料)	大廈單位數目	活動對象	活動日期	過往活動參加人數		參加人數		財政預算(\$)				申請資助額(\$)	建議資助額(\$)	備註		
						最近一次	最近二次	申請人數	資助人數	預算支出		預算收入						
						須繳費	毋須繳費	宣傳費	資助	車資/國費/日膳費/餐費(每人)	宣傳費	其他	參加者收費(每人)				其他	合計
35	旅行	2011-12年度首次申請	738	安和園二期居民	23/10/2011	300	300	300	300	500	500	138	500	108	0	32,400	9,500	
36	旅行	2011-12年度首次申請	1040	本屋苑的業戶	27/11/2011	不適用	120		120	500	500	130	500	100	200	12,000	4,100	
37	旅行	2011-12年度首次申請	108	本屋居民	6/11/2011	60	60	60	60	300	300	123	300	93	0	5,580	2,100	
38	旅行	2011-12年度首次申請	361	業主、租戶或居民	9/10/2011	119	300	300	300	500	500	148	500	118	0	35,400	9,500	
39	旅行	2011-12年度首次申請	870	安定大廈各住戶	30/10/2011	232	348	348	348	0	0	98	0	65	1,044	23,664	10,440	
40	旅行	2011-12年度首次申請	112	大廈各業戶	16/10/2011	117	180	180	180	0	0	136	0	106	0	19,080	5,400	
41	旅行	2011-12年度首次申請	73	大廈業戶及其家人	12/6/2011	50	50	50	50	500	500	130	500	100	0	5,000	2,000	
42	旅行	2011-12年度首次申請	48	本屋業主、住戶	29/5/2011	不適用	144		144	240	240	100	240	70	0	10,080	4,560	
43	旅行	2011-12年度首次申請	1000	本屋業戶	21/8/2011	250	360	360	360	500	500	98	500	68	1,100	25,580	11,300	
44	旅行	2011-12年度首次申請	378	巴富花園業戶	17/7/2011	98	150	150	150	0	0	102	0	102	0	15,300	4,500	
45	旅行	2011-12年度首次申請	435	本大樓業主、住戶	6/11/2011	204	206	206	206	500	500	110	500	80	0	16,480	6,680	
46	旅行	2011-12年度首次申請	75	本屋居民	30/10/2011	60	60	60	60	500	500	123	500	93	0	5,580	2,300	

活動性質	互委會/業主立案法團名稱	最近一次申請區議會撥款的記錄(參考資料)	大廈單位數目	活動對象	活動日期	過往活動參加人數		參加人數		財政預算(\$)					申請資助額(\$)	建議資助額(\$)	備註				
						最近第一次	最近第二次	申請人數	資助人數	預算支出		預算收入									
						最近第一次	最近第二次	須繳費	須繳費	宣傳費	區議會建議	宣傳費	車資/車費/日餐費/雜費(每人)	宣傳費				其他	參加者收費(每人)	其他	合計
47	旅行	馬頭涌道錦華大廈業主立案法團	2011-12年度首次申請	126	錦華大廈各業戶	20/11/2011	180	165	120	120	0	0	130	0	15,600	100	0	12,000	3,600	3,600	
48	旅行	嘉朗豪庭(馬頭圍道)業主立案法團	2011-12年度首次申請	88	嘉朗豪庭住戶	20/11/2011	59	57	59	59	0	0	130	0	7,670	100	0	5,900	1,770	1,770	
49	旅行	土瓜灣大廈業主立案法團	2011-12年度首次申請	192	業主和租客	22/5/2011	150	60	174	174	0	0	143	0	24,882	80	5,742	19,662	5,220	5,220	
50	旅行	欣榮花園業主立案法團	2011-12年度首次申請	900	欣榮花園業戶	27/11/2011	295	240	300	300	500	1,700	191	500	59,500	155	3,500	50,000	9,500	9,500	
51	旅行	冠熹苑業主立案法團	2011-12年度首次申請	796	冠熹苑業戶	20/11/2011	174	174	400	300	500	500	85	500	48,500	90	0	36,000	12,500	9,500	該業主立案法團過往舉辦的活動目標參加人數與實際參加人數有較大差距，建議資助申請人數的75% (400x75%=300)
52	旅行	窩打老道(麗晶樓)業主立案法團	2011-12年度首次申請	120	大廈業戶	26/6/2011	110	120	122	122	250	0	118	250	14,646	88	176	10,736	3,910	3,910	
53	旅行	馬頭圍道七喜大廈業主立案法團	2011-12年度首次申請	234	大廈業戶及住戶	23/10/2011	120	82	240	240	0	0	108	0	25,920	78	0	18,720	7,200	7,200	
54	旅行	嘉耀臺業主立案法團	2011-12年度首次申請	189	廈內住客業主	23/10/2011	91	116	180	180	200	0	240	200	43,400	120	16,200	37,800	5,600	5,600	
55	旅行	寶城大樓業主立案法團	2011-12年度首次申請	155	本大樓住戶	19/6/2011	不適用	不適用	300	300	240	0	100	240	30,240	70	0	21,000	9,240	9,240	
56	旅行	福家大廈業主立案法團	2011-12年度首次申請	40	大廈居民	29/5/2011	60	96	120	120	300	3,600	90	300	14,700	90	0	10,800	3,900	3,900	
57	旅行	裕新大廈業主立案法團	2011-12年度首次申請	148	大廈居民及區內居民	26/6/2011	300	300	400	400	500	12,000	90	500	48,500	90	0	36,000	12,500	12,500	
58	旅行	寶安樓(寶其利街)業主立案法團	2011-12年度首次申請	29	大廈居民	26/6/2011	不適用	60	87	87	300	2,610	90	300	10,740	90	0	7,830	2,910	2,910	

活動性質	互委會/業主立案法團名稱	最近一次申請區議會撥款的紀錄(參考資料)	大廈單位數目	活動對象	活動日期	過往活動參加人數		參加人數			財政預算(\$)					申請資助額(\$)	建議資助額(\$)	備註		
						最近第一次	最近第二次	申請人數	資助人數	宣傳費		預算支出			參加者收費(每人)				其他	合計
						60	60	60	資助人數	宣傳費	車資/團費/日餐費/餐費(每人)	宣傳費	其他	合計						
59	旅行	華豐街11及12號業主立案法團	22	大廈居民	19/6/2011	60	60	60	60	300	90	300	1,800	90	0	5,400	2,100	2,100		
60	旅行	俊民苑業主立案法團	1800	俊民苑業戶	27/11/2011	240	290	400	400	500	130	500	0	100	0	40,000	12,500	12,500		
61	旅行	怡安閣業主立案法團	336	業主、住戶、一家大小	13/11/2011	144	不適用	144	144	500	200	500	0	120	7,200	24,480	4,820	4,820		
62	旅行	典雅大廈業主立案法團	50	大廈業主、住戶及其家人	17/7/2011	100	不適用	120	120	300	120	300	0	90	0	10,800	3,900	3,900		
63	旅行	成德大廈業主立案法團	184	大廈業主、住戶及其家人	18/9/2011	156	不適用	300	300	500	120	500	0	90	0	27,000	9,500	9,500		
64	旅行	永富、遠富、安富、樂富及佳富樓業主立案法團	540	紅磡黃埔新邨業戶居民	27/11/2011	400	400	390	400	500	80	500	1,000	50	1,500	21,000	12,500	12,500	只資助(無需繳費的)2名嘉賓和每車不多於1名工作人員的車費/旅行團費。	
65	旅行	帝庭豪園業主立案法團	474	帝庭豪園住戶	20/11/2011	59	60	60	60	500	188	500	0	158	0	9,480	2,300	2,300		
66	旅行	富威花園業主立案法團	326	屋苑業戶	17/11/2011	60	52	118	120	500	160	500	0	130	260	15,600	4,100	4,100	只資助(無需繳費的)每車不多於1名工作人員的車費/旅行團費。	
67	旅行	海逸豪園業主委員會	4735	海逸豪園住客	1/7/2011	57	60	116	116	0	145	0	0	115	0	13,340	3,480	3,480		
68	茶聚	何文田邨適文樓互助委員會	799	本座長者及居民	20/8/2011	240	122	200	200	500	50	500	0	20	0	4,000	6,500	6,500		
69	茶聚	馬頭圍邨美春樓B座互助委員會	234	馬頭圍邨居民及其家人	9/6/2011	108	不適用	300	300	420	60	420	0	30	0	9,000	9,420	9,420		
70	茶聚	馬頭圍邨美春樓A座互助委員會	456	本邨居民	10/6/2011	不適用	不適用	390	396	500	50	500	1,830	25	0	9,750	12,380	12,380	只資助(無需繳費的)2名嘉賓和不多於4名工作人員的費用	

活動性質	互委會/業主立案法團名稱	最近一次申請區議會撥款的記錄(參考資料)	大廈單位數目	活動對象	活動日期	過往活動參加人數		參加人數		財政預算(\$)						備註								
						最近第一次	最近第二次	申請人數	區議會建議	預算支出			預算收入											
						300	不適用	390	須繳費	資助人數	宣傳費	車資/膳食/日餐費/餐費(每人)	宣傳費	其他	合計		參加者收費(每人)	其他	合計	申請資助額(\$)	建議資助額(\$)			
71	茶聚	馬頭圍邨水仙樓A座互助委員會	2011-12年度首次申請	384	本邨居民	9/9/2011	300	不適用	390	4	396	500	50	500	1,830	22,130	25	0	9,750	12,380	12,380	只資助(無需繳費)的2名嘉賓和不於4名工作人員的費用		
72	茶聚	黃埔街22,22A及24號及必嘉街88,90及90A號業主立案法團	2011-12年度首次申請	52	本大廈居民	15/6/2011	156	不適用	156	156	156	300	50	300	0	8,100	20	0	3,120	4,980	4,980			
73	茶聚	榮豐大廈業主立案法團	2011-12年度首次申請	64	大廈居民	13/7/2011	168	不適用	192	192	192	500	65	500	0	12,980	35	0	6,720	6,260	6,260			
74	茶聚	費高, 可富, 祈富及嘉富樓業主立案法團	2011-12年度首次申請	470	大廈居民及區內居民	29/8/2011	360	366	400	400	400	500	70	500	0	28,500	40	0	16,000	12,500	12,500			
75	茶聚	興利大廈業主立案法團	2011-12年度首次申請	72	大廈居民	16/9/2011	216	120	216	216	216	500	70	500	0	15,620	40	0	8,640	6,980	6,980			
76	茶聚	皆寧大廈業主立案法團	2011-12年度首次申請	42	大廈業主、住戶及其家人	14/10/2011	115	不適用	120	120	120	300	200	300	0	24,300	170	0	20,400	3,900	3,900			
77	燒烤活動	半島豪庭業主委員會	2011-12年度首次申請	1669	半島豪庭住戶	19/11/2011	不適用	不適用	55	55	55	500	95	500	0	5,725	65	0	3,575	2,150	2,150			
																						總額	530,600	526,400

^ 該法團在2008年有被投訴記錄, 投訴涉及法團未有遵守區議會發出的旅行活動售票指引, 限定每位購票人士的購票數量(例如一人只可購票4張)及記錄購票者的基本資料。